

Protokoll

zur 56. Tagung des Technischen Ausschusses des Stadtrates Schmölln am 16. Januar 2023

Zeit: Montag, den 16. Januar 2023, von 18:30 Uhr bis 20:00Uhr

Ort: Mehrzweckraum, 3. OG, Amtsplatz 3

Anwesenheit

anwesende Ausschussmitglieder:

stimmberechtigt:

Herr Sven Schrade	Bürgermeister
Herr Winfried Hippe (Ausschussvorsitzender)	
Herr Wolfgang Göthe	CDU-Fraktion
Herr Wolfgang Großmann	Fraktion Die LINKE
Herr Stefan Helbig	SPD-Fraktion
Herrn André Gampe (OTBM Nöbdenitz)	Fraktion Wählervereinigung für das neue Schmölln
Herr Claus Katzenberger (OTBM Lumpzig)	Fraktion Wählervereinigung für das neue Schmölln
Frau Katja Keller (Stellvertretende Vorsitzende)	Fraktion DIE LINKE
Herr Hans-Jürgen Krause	SPD-Fraktion
Herr Lutz Landgraf	Fraktion Bürger für Schmölln
Herr Jörg Misselwitz	Fraktion Wählervereinigung für das neue Schmölln
Frau Catja Schröter	Fraktion Bürger für Schmölln
Frau Dr. Gundula Werner	Fraktion Neues Forum

beratend:

Herr Stellen Plaul	fraktionslos
--------------------	--------------

Der Technische Ausschuss besteht aus 14 Mitgliedern, davon sind 13 stimmberechtigt.
Anwesend sind: 13 stimmberechtigte und 1 beratendes Mitglieder

anwesende Sachkundige Bürger (kein Stimmrecht):

Herr Uwe Brenn	Fraktion Bürger für Schmölln
Herr Erich Zapp	Fraktion Wählervereinigung für das neue Schmölln
Herr Maik Lorenz	CDU-Fraktion

abwesende Sachkundiger Bürger (kein Stimmrecht):

Herr Ralf Rölicke	SPD-Fraktion	entschuldigt
Herr Enrico Scholz	DIE LINKE.	

anwesende Gäste:

Herr Erler
Herr Gatz
Bürger:

Amtsleiter Bauamt
Ortsteilbürgermeister
1

Öffentlicher Teil

Tagesordnung:

1 Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Tagung durch den Vorsitzenden des Ausschusses und Feststellung der form- und fristgerechten Sitzungsladung und Beschlussfähigkeit
2. Zustimmung zur Tagesordnung (öffentlicher Teil)
3. Genehmigung der Niederschrift zur 55. Tagung des Technischen Ausschusses am 5. Dezember 2022 (öffentlicher Teil)
4. Fragestunde der Einwohner der Stadt Schmölln
5. Sonstiges
6. Beschlussvorlagen Vorl.Nr.:
 - 6.1 Vergabe der Bauleistung: Umbau der Bushaltestelle "Markt Schmölln" Los 1: Tiefbauleistungen V 0789/2023
 - 6.2 Vergabe der Bauleistung: Umbau der Bushaltestelle "Markt Schmölln" Los 2: Fahrgastunterstand V 0790/2023
 - 6.3 Anpassung von Ing.- Leistungen: BV Bushaltestelle Markt Schmölln V 0791/2023

Die Sitzung findet entsprechend der Hygienevorschriften der aktuell in Thüringen gültigen Verordnung zur Regelung infektionsschutzrechtlicher Maßnahmen zur Eindämmung des Coronavirus SARS-CoV-2 statt.

Verlauf der Tagung:

zu 1.:

Eröffnung der Tagung durch den Vorsitzenden des Ausschusses und Feststellung der form- und fristgerechten Sitzungsladung und Beschlussfähigkeit

Die Tagung wird von dem Vorsitzenden des Technischen Ausschusses, Herrn Hippe, geleitet. Er eröffnet um 18:30 Uhr die Sitzung, begrüßt die Anwesenden und stellt die form- und fristgerechte Sitzungsladung sowie die Beschlussfähigkeit mit von 13 anwesenden, stimmberechtigten Mitgliedern und einem beratenden Mitglied fest.

- Gegen diese Feststellung werden keine Einwände erhoben.

zu 2.:

Zustimmung zur Tagesordnung (öffentlicher Teil)

Herr Hippe bittet um Abstimmung über die o.g. Tagesordnung:

Abstimmung: 13 Ja-Stimmen / 0 Nein-Stimmen / 0 Stimmenthaltungen
(13 stimmberechtigte Ausschussmitglieder)

Der Technische Ausschuss genehmigt den öffentlichen Teil der o.g. Tagesordnung.

zu 3.:

Genehmigung der Niederschrift zur 55. Tagung des Technischen Ausschusses am 5. Dezember 2022 (öffentlicher Teil)

Die Niederschrift (öffentlicher Teil) wird von Herrn Hippe zur Abstimmung gestellt.

Abstimmung: 12 Ja-Stimmen / 0 Nein-Stimmen / 1 Stimmenthaltung
(13 stimmberechtigte Ausschussmitglieder)

Der Technische Ausschuss genehmigt den öffentlichen Teil der o. g. Niederschrift.

zu 4.:

Fragestunde der Einwohner der Stadt Schmölln

Herr Heuschling fragt nach, ob die Schallmessung der Windkrafträder stattgefunden habe und wenn ja, mit welchem Ergebnis.

Herr Schrade teilt mit, dass die Messung am Donnerstag, den 12. Januar 2023 in der Zeit zwischen 22:00 Uhr und dem nächsten Morgen stattgefunden habe. Eine Auswertung läge noch nicht vor. Die Ergebnisse werden im Technischen Ausschuss vorgestellt.

zu 5.:

Sonstiges

Herr Großmann teilt mit, dass an ihn verschiedene Fragen herangetragen wurden.

1. Was passiert mit dem Bürgersaal in Nöbdenitz?
2. Wie ist die Einbindung der Abwässer vom Saal und vom Sportlerheim geregelt?
3. Gibt es neue Informationen bzgl. einer Stillen Ecke im Nöbdenitzer Friedhof?

Herr Schrade beantwortet die Fragen wie folgt:

1. Der Bürgersaal werde morgen vom Landratsamt an die Stadt zurück übergeben. Die entstandenen Kosten werden noch abgerechnet und voraussichtlich ab der nächsten Woche könne die reguläre Nutzung wieder stattfinden.
2. Der Gebäudekomplex habe drei verschiedene Abwasserkanäle. Bei der hohen Nutzung seien Probleme aufgetreten, vorübergehen können daher nicht alle Toiletten genutzt werden.
3. In diesem Jahr werden verschiedene Satzungen überarbeitet, unter anderem die Friedhofssatzung und Friedhofsgebührensatzung. Eine entsprechende Entscheidung müsse zu gegebener Zeit im Ausschuss gefasst werden.

Herr Brenn teilt mit, dass im Bereich der Friedrich-Naumann-Straße aus dem Zufluss in den Lumpitzbach eine weiße dickflüssige Flüssigkeit fließe. Er erkundigt sich, ob dieser Sachverhalt bekannt sei oder ob diesem nachgegangen werde.

Herr Schrade teilt mit, dass dies nicht bekannt sei, er die Information jedoch mitnehme und die Stadtwerke der Sache nachgehen werden.

Herr Landgraf teilt mit, dass er diese Thematik bereits vor einigen Jahren angesprochen habe und es nie eine Klärung gegeben habe.

**zu 6.
Beschlussvorlagen**

Vorl.Nr.:

**zu 6.1
Vergabe der Bauleistung: Umbau der Bushaltestelle
"Markt Schmölln" Los 1: Tiefbauleistungen**

V 0789/2023

Herr Schrade verliest die Beschlussvorlage.

Herr Erler macht Ausführungen zur Preisentwicklung und den Änderungen/Ergänzungen am Projekt (Umverlegung Trinkwasserleitung – Mehrkosten i.H.v. 8000 EUR, Beschilderung auf Markt, Ausstattung Bushäuschen sowie Fundamente Bushäuschen, Verkabelung Anzeigetafeln Mehrkosten i.H.v. 7000 EUR, digitale Ansteuerung Werbetafel Mehrkosten i.H.v. 7500 EUR)

Herr Landgraf fragt nach, ob eine keine Pläne für die Trinkwasserleitung gäbe und ob ein Beschluss ohne Haushalt überhaupt gefasst werden könne?

Herr Schrade teilt mit, dass die Mittel für 2022 eingestellt und nicht verausgabt wurden, eine Finanzierung erfolge über die Haushaltsreste.

Herr Erler informiert, dass die Leitungen bekannt gewesen seien. Ursprünglich sei eine Umverlegung der Gasleitung geplant gewesen, aber im Rahmen der Planung haben sich Änderungen ergeben, sodass nun die Trinkwasserleitung überbaut werde.

Herr Landgraf erkundigt sich, ob es durch den Bau der Bushaltestelle Veränderungen im verkehrsberuhigter Bereich geben werde.

Herr Erler teilt mit, dass der Überweg nicht angezeichnet werde, sondern rein physisch da sei. Auf dem Markt sei Schrittgeschwindigkeit vorgegeben. Eine gleichberechtigte Nutzung zwischen Fußgänger, Radfahrer und KFZ sei vorgesehen.

Herr Schrade teilt mit, dass das Buswartehäuschen im Ausschuss vorgestellt wurde und Ziel sei, dass dieses sich optisch einfüge.

Frau Schröter erkundigt sich nach der Dauer der Baumaßnahme und welche Verkehrseinschränkungen sich daraus ergeben werden.

Herr Erler teilt mit, dass Beginn der Baustelle für März 2023 vorgesehen sei. Die Dauer sei für 4 Monate vorgesehen. In dieser Zeit werde es Verkehrseinschränkungen geben. Die Ausweichhaltestelle müsse noch festgelegt werden und werde vor Beginn der Arbeiten bekannt gegeben.

Herr Helbig bezieht sich auf die 90% Förderung bei einem Maßnahmenumfang von 185 TEUR und fragt nach, ob dies bedeute, dass die benötigten Eigenmittel der Stadt ca. 18 TEUR betragen.

Herr Erler antwortet, dass 90% der förderfähigen Kosten übernommen werden. Dies seien nur die Leistungen der Bushaltestelle. Tagaktuell betrage die Fördersumme t 93200 EUR.

Auf Nachfrage von Frau Schröter antwortet Herr Erler, dass eine Vollsperrung nicht geplant sei und die Gewerbetreibenden im Vorfeld informiert werden.

Herr Schrade informiert, dass auch die Lotto-Ladys-Tour am 25. Mai 2023 über den Markt führen werde.

Herr Krause fragt nach, ob in Anbetracht der Haushaltslage Abstriche gemacht werden sollten.

Herr Schrade teilt mit, dass die Planung möglichst kosteneffizient gehalten wurde. Zum Beispiel werde die Reparaturstation für Fahrräder durch Kaufland finanziert.

Auf Nachfrage von Herrn Gampe teilt Herr Erler mit, dass Rundrohrbügel aus Edelstahl vorgesehen sind, diese werden zum Schutz der Fahrräder mit einem Silikonüberzug versehen. Die Bügel sind entsprechend des Statements der AGFK-Thüringen ausgewählt worden.

Herr Hippe bittet um Abstimmung über folgenden Beschlussvorschlag:

Der Technische Ausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt:

die Bauleistung

*„Umbau der Bushaltestelle Markt Schmölln, Los 1:
Tiefbauleistungen“*

an die Firma

*Fachcenter Garten + STL- Bau GmbH
Hauptstraße 107
08468 Hauptmannsgrün*

mit einer Angebotssumme von 110.686,02 € (incl. 19 % Mwst.)

zu vergeben.

Abstimmung: 10 Ja-Stimmen / 2 Nein-Stimmen / 1 Stimmenthaltung
(13 stimmberechtigte Ausschussmitglieder)

Beschluss: Der Technische Ausschuss stimmt der Beschlussvorlage zu.

Beschluss-Nr.: 0860/2023

zu 6.2

**Vergabe der Bauleistung: Umbau der Bushaltestelle
"Markt Schmölln" Los 2: Fahrgastunterstand**

V 0790/2023

Herr Schrade verliest die Beschlussvorlage.

Es werden keine Fragen gestellt.

Herr Hippe bittet um Abstimmung über folgenden Beschlussvorschlag:

Der Technische Ausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt:

die Bauleistung „Umbau der Bushaltestelle Markt Schmölln, Los 2:
Fahrgastunterstand“

an die Firma Jürgen Gerth Straßen- und Tiefbau
Am Jägerfließ 10
04626 Schmölln

mit einer Angebotssumme von 53.550,00 € (incl. 19 % Mwst.)

zu vergeben.

Abstimmung: 10 Ja-Stimmen / 2 Nein-Stimmen / 1 Stimmenthaltung
(13 stimmberechtigte Ausschussmitglieder)

Beschluss: Der Technische Ausschuss stimmt der Beschlussvorlage zu.

Beschluss-Nr.: 0861/2023

zu 6.3

Anpassung von Ing.- Leistungen: BV Bushaltestelle Markt Schmölln V 0791/2023

Herr Schrade verliest die Beschlussvorlage. Er teilt mit, dass die Planungskosten ursprünglich knapp 12 TEUR betragen haben und somit in die Zuständigkeit des Bürgermeisters fielen. Durch die Erweiterung um 10 TEUR läge die Zuständigkeit nun beim Ausschuss.

Herr Hippe bittet um Abstimmung über folgenden Beschlussvorschlag:

*Der Technische Ausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung die
Kostenanpassung für die Planungsleistungen für das Bauvorhaben „Bushaltestelle Markt
Schmölln“ (Leistungsphase 1 bis 9)*

an das Ing.- Büro Stoll Bauplanung GmbH
Nikolaus- Otto- Straße 1
08371 Glauchau

auf eine Angebotssumme von 21.450,77 € (incl. 19 % Mwst.)

zu erweitern.

Abstimmung: 10 Ja-Stimmen / 2 Nein-Stimmen / 1 Stimmenthaltung
(13 stimmberechtigte Ausschussmitglieder)

Beschluss: Der Technische Ausschuss stimmt der Beschlussvorlage zu.

Beschluss-Nr.: 0862/2023

Herr Hippe beendet den öffentlichen Teil der Sitzung um 19:00 Uhr. Der Bürger verlässt den Sitzungssaal.

W. Hippe
Vorsitzender des
Technischen Ausschusses

V. Heilbeck
Protokollantin

Im Anschluss wird die Sitzung mit dem nicht öffentlichen Teil fortgeführt.